

A painting of a castle on a cliff overlooking the sea. The castle is a large, multi-story building with a red roof and several towers. It is situated on a dark, rocky cliff. The foreground shows a green, grassy slope leading down to a rocky shore. The sea is a deep blue with white waves crashing against the rocks. The sky is a pale blue with some white clouds.

Mòd Ionadach na Dreòlluinn 2012

Tobar—Mhoire
Tobermory

Dihaoine 7mh An t-Sultain
Dísathairne 8mh An t-Sultain
7th/8th September

Dà Chànan = Iomadh Cothrom

English
+
Gaelic = a
Brighter
Scotland

TOGATE PUBLICATIONS
MAYE (AGE 27)
INTERNATIONAL
TRANSLATOR
WWW.GAIDHLIG.ORG.UK

1/5
TOGATE PUBLICATIONS
JAMES (AGE 37)
LINGUISTIC
THERAPIST
WWW.GAIDHLIG.ORG.UK

FACT: Children in Gaelic-medium education don't need to be from Gaelic speaking families.

WORLD MAP

Mòd Ionadach na Dreòlluinn, 2012

A very warm welcome to the Mull Provincial Mòd. If this is your first visit to our Mòd, we do hope you enjoy the experience. To those of you returning, it's great to see you again and thanks for your continued support.

It gives me great pleasure to note the continued increase in the number of Junior entries. We hope you enjoy your day and many thanks must go to your tutors and families who support and encourage you all.

A two day event like this takes an awful lot of organisation. I would therefore like to thank, on behalf of our committee, all those friends of the Mòd who work so hard to make these days successful; without them, I doubt if we would be able to run the event. On a personal note, I would like to thank the members of our small committee for their support and commitment.

We are constantly striving to achieve the best day for our competitors and spectators and welcome any constructive suggestions you may have to help guarantee this. To all competitors, we appreciate your attendance and, if you are going forward to the National Mòd in Dumoon next month, our very best wishes.

Le dùrachd, Janet MacDonald, President

John Archbold

Island Artist



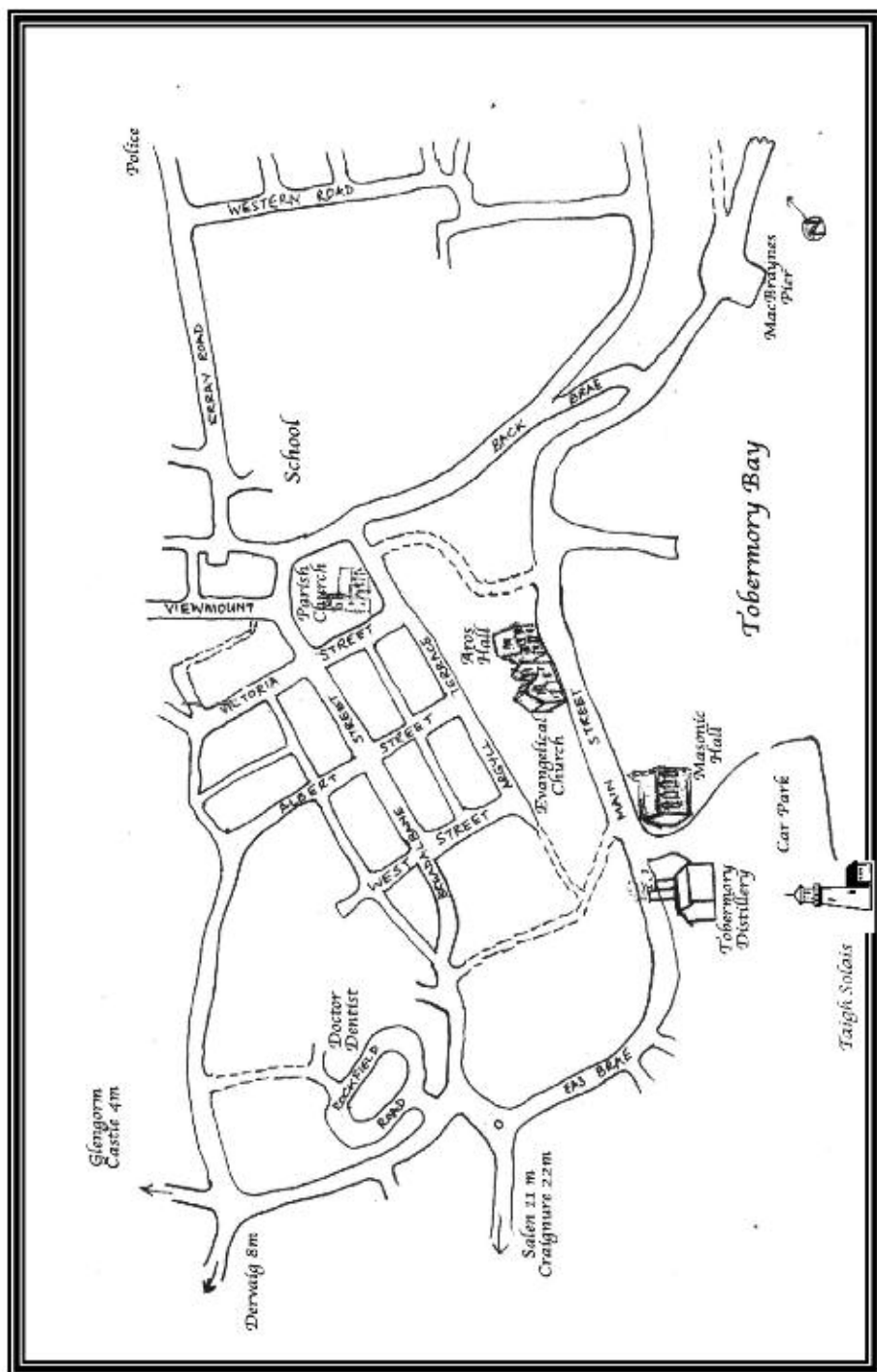
*John Archbold
Oakbank
Lochdonhead
Isle of Mull
Argyll
PA696AP*

*Cover picture by John Archbold
Duart Castle—home of the Clan MacLean
who celebrated their Centenary Gathering this year.*

Tel. 01680 812346

Mob. 07900632365

E.mail. archiboldart@hotmail.com



MÒD OFFICIALS

President Janet MacDonald

Treasurer Jennifer Jack

Secretary Riona Whyte

Office Administrators Anne MacGregor,

Fiona Jappy, Anne MacDonald

Committee Members Janet Campbell, Mary Jean Devon,

Katharine Elwis, Alan Jack,

Elizabeth Jack, Fiona Jappy,

Iain MacKinnon, Ian Phillips



VENUES

Aros Hall Evangelical Church

Evangelical Church Hall Evangelical Church Hall 2

Masonic Hall MacGochans

Taigh Solais

Gaelic Adjudicators Murdo Beaton

Iain MacAulay

Marie MacAulay

Mairi MacArthur

Donald MacLeod

Alasdair Whyte

MUSIC ADJUDICATORS Kirsten Bennett

Russell Cowieson

Raibeart MacCallum

Kenneth Thomson

Hazel Morris – Chanter/Piping

www.mullmod.org.uk

enquiries@mullmod.org.uk

<u>JUNIOR COMPETITIONS</u>			<u>PAGE</u>
1b	Storytelling 7-8	Fluent	28
2a	Storytelling 9-10	Fluent	29
2b	Storytelling 11-12	Fluent	14
3a	Storytelling 13-15	Fluent	29
4a	Recitation 5-6	Fluent	15
4b	Recitation 7-8	Fluent	13
5a	Recitation 9-10	Fluent	28
5b	Recitation 11-12	Fluent	29
6a	Recitation 13-15	Fluent	29
7a	Conversation 5-6	Fluent	28
7b	Conversation 7-8	Fluent	15
8a	Conversation 9-10	Fluent	12
8b	Conversation 11-12	Fluent	14
9a	Conversation 13-15	Fluent	15
9b	Conversation 16-18	Fluent	28
10a	Recitation 5-6	Learners	28
10b	Recitation 7-8	Learners	30
11a	Recitation 9-10	Learners	14
11b	Recitation 11-12	Learners	12
12a	Recitation 13-15	Learners	29
13	Playlet U13	Open	24
15a	Solo 5-6	Fluent	10
15b	Solo 7-8	Fluent	8
16a	Girls Solo 9-10	Fluent	32
16b	Boys Solo 9-10	Fluent	34
17a	Girls Solo 11-12	Fluent	26
17b	Boys Solo 11-12	Fluent	26
18a	Girls Solo 13-15	Fluent	26
18b	Boys Solo 13-15	Fluent	27
19a	Solo 5-6	Learners	10
19b	Solo 7-8	Learners	19
20a	Girls Solo 9-10	Learners	16
20b	Boys Solo 9-10	Learners	8
21a	Girls Solo 11-12	Learners	17
21b	Boys Solo 11-12	Learners	27
22a	Girls Solo 13-15	Learners	26
23a	Traditional Solo U13	Open	17
23b	Traditional Solo 13-18	Open	17
24	Solo—Leanaibh an Aigh	Primary	34
25	Girls Solo 13-16 Mull Song	Open	33
26	Girls Solo 16-18	Open	27
27	Boys Solo 16-18	Open	32
28	Duet U13	Open	27
29	Duet 13-18	Open	32

*Gaelic Testing will take place in the
Evangelical Church Hall 2
on Saturday from 10am*

JUNIOR (cont.)

30a	Action Song U13	Open	9
30b	Action Song Pre-5	Open	24
31a	Folk Group U13	Open	34
31b	Folk Group 13-18	Open	34
32	Choral Unison U13	Open	25
34	Choral Puirt a beul U13	Open	25
35	Choral Unison U18	Open	33
36	Choral Harmony U18	Open	33
37	Choral Puirt a Beul	Open	33
38a	Fiddle U13	Beginners	35
38b	Fiddle U13	Open	35
39a	Fiddle 13-18	Beginners	35
39b	Fiddle 13-18	Open	35
40a	Piano U13	Beginners	11
42a	Chanter U13	Open	20
42b	Chanter 13-18	Open	20
43a	Bagpipes U13	Beginners	20
44a	Bagpipes 13-18	Beginner	21
44b	Bagpipes 13-18	Open	21
45a	Clarsach U13	Beginners	11
46a	Clarsach 13-18	Beginners	11
47a	Accordion U13	Beginners	34
48b	Accordion 13-18	Open	35
49a	Instrumental Group under 13	Open	35

SENIOR

53	Storytelling	Fluent	43
54	Prose	Fluent	43
55	Recitation	Fluent	43
58	Ladies Prescribed	Fluent	40
59	Men Prescribed	Fluent	40
60	Ladies Oran Mor	Fluent	46
61	Men Oran Mor	Fluent	46
62	Ladies Solo	Learners	40
63	Men Solo	Learners	44
64	Unpublished/Traditional	Open	41
65	Local Song	Open	45
66	Puirt a beul	Open	44
67	Solo – Own Choice	Open	39
68	Duet	Open	45
69	Quartet	Open	47
71	Ladies Choir	Open	49
72	Male Voice Choir	Open	49
73	Mixed Choir	Open	48
74	Choral Puirt a Beul	Open	48
78	Self Accompaniment	Open	46

An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic *Donald MacLeod*
Music *Russell Cowieson*
Chair *Iain MacKinnon*

9.30am Competition 15b—Solo 7-8 Fluent
Own Choice

- 1 Alexander Hargreaves, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Charlie Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Laurence Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 4 Christy MacPherson, Bun Sgoil Ath-Tharracail.
- 5 Ewan A MacVicar, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 Johnnie Bowman, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 7 Nicola Noble, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 8 Sarah Westland, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 9 Annie Sine NicNill, Eilean Bharraigh.
- 10 Camrie MacInnes, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 11 Ealasaid NicIlleathain, Lismore.

10.45am Competition 20b—Solo 9-10 Boys Learners
Own Choice

- 1 Finlay Cameron, Lochaline Primary School.
- 2 Finn Thomasson, Tobermory Primary School.
- 3 Robert Elwis, Tobermory Primary School.

Adjudication sheets may be collected from the Mòd Office
situated in the Aros Hall from 1.00pm

An Talla Àrois Usal
Aros Hall Upper

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.15am Competition 30a—Action Song U13 *Own Choice*
Sponsored by J & J MacKay
Mrs A M MacKenzie Shield

- 1 Tobermory Primary 5/6.
- 2 Lochdonhead Primary School.
- 3 Bun Sgoil an t-Sàilein 2/3.
- 4 Iona Primary School.
- 5 Tobermory Primary School.
- 6 Dervaig Primary School 1-3.
- 7 Lochaline Primary School 2/3.
- 8 Ulva Ferry Primary School.



Airson gach leabhar Gàidhlig a
 tha a dhùth oirbh:
 anns a' bhùth agus air-loidhne

Providing you with every
 Gaelic book you need:
 in store and online

Uairean-fosglaidh Dìmein - Dihaoine 9m-5f
 32 Sàidh Achadh a' Mhansa, Glaschu G11 5QP | 0141 337 6211
breath@gaelicbooks.net | www.gaelicbooks.org

Opening hours Monday - Friday 9am-5pm
 32 Mansfield Street, Glasgow G11 5QP | 0141 337 6211
breath@gaelicbooks.net | www.gaelicbooks.org

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic *Mairi MacArthur*
Music *Kirsten Bennett*
Chair *Mary Jean Devon*

9.30am Competition 19a—5-6 Solo *Own Choice*

- 1 Jamie Rowantree, Kilchoan Primary School.
- 2 Eilidh MacKay, Ulva Ferry Primary School.
- 3 Maria MacLachlan, Kilchoan Primary School.
- 4 James Edmundson, Bunessan Primary School.
- 5 Isla Crosbie, Kilchoan Primary School.
- 6 Murdo Burns, Bunessan Primary School.
- 7 Mia Laye, Bunessan Primary School.
- 8 Sorley Halbert, Dervaig Primary School.
- 9 Keira Munro, Salen Primary School.
- 10 Noah Gawthorpe, Salen Primary School.
- 11 Bea Yelder, Bunessan Primary School.
- 12 Holly Cameron, Kilchoan Primary School.
- 13 Logie Johnston, Bunessan Primary School.
- 14 Megan Curtis, Kilchoan Primary School.
- 15 Millie MacLennan, Bunessan Primary School.
- 16 Anneloes Hutton, Dervaig Primary School.
- 17 Katie Qui McCrone, Tobermory Primary School
- 18 Molly Dougall, Bunessan Primary School.
- 19 Tottie Chauvet, Ulva Ferry Primary School.
- 20 Danu Lavery, Tobermory Primary School.
- 21 Amy Brown, Salen Primary School.
- 22 Lawson McNaughton, Bunessan Primary School.

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.45am **Competition 15a—Solo 5-6 Fluent** *Own Choice*

- 1 Ava Duffy, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Rio Brown, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Ewan MacPhail, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 4 Lily Howitt, Bun Sgoil an t-Sàilein.

Music *Kirsten Bennett*
Chair *Mary Jean Devon*

12.30pm **Competition 46a—Playing a Gaelic Air
on the Clarsach Beginners 13-18** *Own Choice*

- 1 Eilidh Jenkins, Glasgow.

12.40pm **Competition 45a—Playing a Gaelic Air
on the Clarsach Beginners U.13** *Own Choice*

- 1 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

12.50pm **Competition 40a—Playing a Gaelic Air on the Piano
Beginners U.13** *Own Choice*

- 1 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

Mòd Ionadach na Dreòlluinn 2013
Friday 13th & Saturday 14th September
Online syllabus and entry forms
www.mullmod.org.uk

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche
Evangelical Church Hall

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic ***Murdo Beaton***
Chair ***Chrissie MacDonald***

9.30am Competition 8a—Conversation 9-10

- 1 Emma Noble, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.
- 3 Daisy Buchanan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 Niamh MacLellan, Bun Sgoil Ath-Tharraicail.
- 5 Kalista Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 6 Daibhidh Duncan, Bun Sgoil Ath-Tharraicail.
- 7 Lily Hargreaves, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 8 Olivia Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 9 Orla MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 10 Maria Clark, Oban
- 11 Fraser Robertson, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 12 Alexander Downing, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 13 Donald MacVicar, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 14 Maryann MacPherson, Bun Sgoil Ath-Tharraicail.
- 15 Iain Westland, Bun Sgoil an t-Sàilein.

10.45am Competition 11b—Recitation 11-12 Learners

A' ghanntb

- 1 Kerrie MacGillivray, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Samuel O'Brien, Lochaline Primary School.
- 3 Fergus Richards, Dervaig Primary School.
- 4 Zac Finch, Dervaig
- 5 Vaila Kennedy, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 Torran Mealand, Lochaline Primary School.
- 7 Ross Shaw, Lochaline Primary School.
- 8 Daniel Hewitt, Dervaig Primary School.

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche
Evangelical Church Hall

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.30am Competition 4b—Recitation 7-8 Fluent

An t-Uisge

- 1 Camrie MacInnes, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Josephine Matheson, Bun Sgoil Arh-Tharracaill.
- 3 Ewan A MacVicar, Comunn Gàidhealach Mhuile..
- 4 Sean MacLellan, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 5 Serena Matheson, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 6 Annie Sine NicNill, Eilean Bharraigh.
- 7 Ealasaid NicIlleathain, Lismore.
- 8 Johnnie Bowman, Bun Sgoil an t-Sàilein.

mull
theatre

**Touring throughout Argyll
& Scotland this autumn...**

Scota-land by Andy Cannon

The Man Who Had All The Luck
by Arthur Miller

For more information...

01688 302828 www.mulltheatre.com



Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche 2
Evangelical Church Hall 2

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic *Marie MacAulay*
Chair *Eilidh Young*

9.30am Competition 8b—Conversation 11-12

- 1 Ruaridh MacAulay, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Murdo MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.
- 4 Scott Thomson, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 Kirstyn Howarth, Rionnagan Rois.
- 6 Isla Robertson, Comunn Gàidhealach Mhuile.

10.10am Competition 11a—Recitation 9-10 Learners
Rionnagan

- 1 Justin Geall, Dervaig Primary School.
- 2 Rachel Bolton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Kirstyn Rowantree, Kilchoan Primary School.
- 4 Conor Garvey, Salen Primary School.
- 5 Ruairidh Weir, Dervaig Primary School.
- 6 Ryan Hamilton, Dervaig Primary School.
- 7 Alex Ferguson, Lochaline Primary School.
- 8 Iain Ralston, Salen Primary School.
- 9 Aaron Merritt, Ulva Ferry Primary School.
- 10 Jamie Chauvet, Ulva Ferry Primary School.
- 11 Sam Cutlack, Ulva Ferry Primary School.
- 12 Liam Reid, Dervaig Primary School.

11.20am Competition 2b—Storytelling 11-12 Fluent
Own Choice

- 1 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche 2
Evangelical Church Hall 2

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.30am Competition 9a—Conversation 13-15

Sponsored by Sabhal Mòr Ostaig

- 1 Angus MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Eilidh Jenkins, Glasgow.
- 3 Shannon MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 Bethan Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile

12noon Competition 4a—Recitation 5-6 Fluent

Danaidh beag an dragon

- 1 Lily Howitt, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Ewan MacPhail, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Lisa Ford, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 4 Ava Duffy, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 5 Katie MacGillivray, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 6 Rio Brown, Bun Sgoil an t-Sàilein.

Tackle & Books

Main Street

Tobermory

Isle of Mull

01688 302336

Books, including an interesting selection of Gaelic titles
 Maps, PC Supplies, Fishing Tackle and Stationery

Midge Magnets

Change your life and clear your garden of Midges

www.tackleandbooks.co.uk info@tackleandbooks.co.uk

Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic *Iain MacAulay*
Music *Raibeart MacCallum*
Chair *Alan Jack*

9.30am **Competition 20a—Solo 9-10 Girls Learners**
Own Choice

- 1 Sakshi Oruchison, Tobermory Primary School.
- 2 Ella Christian, Lochaline Primary School.
- 3 Nina Anderson, Tobermory Primary School.
- 4 Chloe Gibson, Bunessan Primary School.
- 5 Rachel Bolton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 Katie Edmundson, Bunessan Primary School.
- 7 Polly Williams, Bunessan Primary School.
- 8 Holly MacLean, Tobermory Primary School.
- 9 Kirstyn Rowantree, Kilchoan Primary School.
- 10 Abbie MacFadyen, Salen Primary School.
- 11 Breagha Halbert, Dervaig Primary School.
- 12 Charlotte Adam Prosser, Lochaline Primary School.
- 13 Alana Troman, Bunessan Primary School.
- 14 Emma MacDougall, Tobermory Primary School.
- 15 Mairi Nonhebel, Tobermory Primary School.

**Remember you can further support
the Mull Mòd
by purchasing raffle tickets
and joining the Mòd '100' Club.**

Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.00am Competition 21a—Solo 11-12 Girls Learners
Own Choice

- 1 Katie Hamilton, Dervaig.
- 2 Laura Dillon, Tobermory Primary School.
- 3 Asha Nelson, Tobermory Primary School.
- 4 Otilie Lawrence, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 Poppy Sedgwick, Salen.
- 6 Isabel Willis, Tobermory Primary School.
- 7 Flora Thomasson, Tobermory Primary School.
- 8 Hannah Thorne, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 9 Kay Christian, Lochaline Primary School.

Gaelic *Iain MacAulay*
Chair *Alan Jack*

12 noon Competition 23a—Traditional U13 *Own Choice*
Sponsored by Sabhal Mòr Ostaig

- 1 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.
- 2 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

12.20pm Competition 23b—Traditional 13-18 *Own Choice*
Sponsored by Sabhal Mòr Ostaig

- 1 Malcolm Clark, Oban
- 2 Shannon MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Eilidh Jenkins, Glasgow.



R A Clement Associates

Chartered Accountants & Business Advisors

www.raclement.co.uk

Email: mail@raclement.co.uk

Wishing the Mull Provincial Mòd every success in 2012

Contact us at one of our 4 addresses:

5 Argyll Square, OBAN, Argyll PA34 4AZ

T: 01631 562 643. F: 01631 566043

Clydesdale Bank Buildings, TOBERMORY, Isle of Mull PA75 6NU

T: 01688 302814. F: 01631 566043

3 Cameron Square, FORT WILLIAM, Inverness-shire PH33 6AJ

T: 01397 700171. F: 01397 708680 – **NOTE NEW ADDRESS**

Payroll Bureau: Abacus Services, 8 High Street, OBAN, Argyll

PA34 4BG. T: 01631 568272. F: 01631 566961

Payroll email: ss@abacuspayrolls.co.uk

Children's Concert

Aros Hall

7.30pm

Friday 7th September

Admission £5.00/£3.00

Tickets available from the Mòd Office

Programme sustained by Prizewinners

McGochans Uasal
McGochans

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Gaelic *Alasdair Whyte*
Music *Kenneth Thomson*
Chair *Fiona Jappy*

9.30am **Competition 19b—Solo 7-8 Learners** *Own Choice*

- 1 Nuria Clowes, Dervaig Primary School.
- 2 Shannon Tangny, Salen Primary School.
- 3 Abby MacKenzie, Dervaig Primary School.
- 4 Talia Carmichael, Salen Primary School.
- 5 Cameron Williams, Tobermory Primary School.
- 6 Elena Cameron, Bunessan Primary School.
- 7 Emma MacLachlan, Kilchoan Primary School.
- 8 Claire Henderson, Bunessan Primary School.
- 9 Chloe Curtis, Kilchoan Primary School.
- 10 Megan MacFadyen, Salen Primary School.
- 11 Ruby Hewitt, Dervaig Primary School.
- 12 Robert Chalmers, Tobermory Primary School.
- 13 Floriana Lawrence, Lochaline Primary School
- 14 Iain MacCallum, Bunessan Primary School.
- 15 Corran Braid, Tobermory Primary School.
- 16 Arwen Merritt, Ulva Ferry Primary School.
- 17 Silkie Burrows, Bunessan Primary School.
- 18 Kirsty Brown, Salen Primary School.
- 19 Cameron Grant, Salen Primary School.
- 20 Cheryl MacIntyre, Kilchoan Primary School.
- 21 Amy Gibson, Bunessan Primary School.
- 22 Samuelle Coyle, Tobermory Primary School.
- 23 Cailcan MacLean, Tobermory Primary School.
- 24 Stuart MacLachlan, Kilchoan Primary School.
- 25 Nathan Isherwood, Kilchoan Primary School.
- 26 Lonneke Hutton, Dervaig Primary School.
- 27 Harry Robb, Tobermory Primary School.

An Taigh Solais
Taigh Solais

Madainn Dihaoine
Friday Morning

Music *Hazel Morris*
Chair *Sam Jones*

9.30am **Competition 42a—Chanter U13**
Playing a March *Own Choice*

- 1 Mairi Nonhebel, Tobermory.
- 2 Alex Downing, Salen.
- 3 Jamie MacGillivray, Bunessan.
- 4 Jack Nelson, Tobermory.
- 5 Murdo MacLennan, Salen.
- 6 Eire Lavery, Tobermory.
- 7 Christina Anderson, Tobermory.
- 8 Katie Edmundson, Bunessan.
- 9 Hannah Thorne, Salen.
- 10 Byron Lawson, Bunessan.
- 11 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.
- 12 Oscar Grieve, Salen.
- 13 Abbie Cato, Bunessan.
- 14 Iain Ralston, Salen.

10.45am **Competition 42b—Chanter 13-18**
Playing a March *Own Choice*

- 1 Megan Stewart MacDonald, Fort William.

11.00am **Competition 43a—Bagpipes U13 Beginners**
Playing a March *Own Choice*

- 1 Fraser Mitchell, Tobermory.
- 2 David Cameron, Bunessan.
- 3 Alexander Anderson, Tobermory.

An Taigh Solais
Taigh Solais

Madainn Dihaoine
Friday Morning

11.30am Competition 44a—Bagpipes 13-18 Beginners

Playing a March Own Choice

- 1 Lewis Dillon, Tobermory.
- 2 Scott Paterson, Salen.

12 noon Competition 44b—Bagpipes 13-18

Playing a Strathspey & Reel Own Choice

- 1 Glenn Denovan, Dervaig.



NOTING THE TRADITION

Noting the Tradition is a Heritage Lottery funded oral history project from the National Piping Centre.

The Project aims to tell the history of the Great Highland Bagpipe over the past 50 years in the words of those who play the instrument.

Hear Murray Henderson, Ian McKerral (Kintyre Schools), Iain MacDonald (Neilston Pipe Band and The Battlefield Band), Iain Hurst and others from the pipe world talking about their experiences.

Follow us on Facebook at <https://www.facebook.com/pages/Noting-the-Tradition/270547276331018>
 And on Twitter @NotingtheTrad






LOTTERY FUNDED

EXHIBITION IN MACGOCHANS FUNCTION SUITE
FROM 12 NOON SAT 8TH SEPTEMBER

AN TOBAR

THE TOBERMORY ARTS CENTRE

www.antobar.co.uk
01688 302211

We've been having a great summer this year at An Tobar, we've been very busy with our summer programme and Ester's menu at the Cafe has been a big hit!

We serve lunch from 12pm until 3pm, Mon-Sat.

Favourites include: Spinach Dahl with cucumber raita & naan bread, Mackerel Pate with oatcakes, pickles and salad & Moroccan Chickpea Stew with yogurt and pitta bread.

Come in for some great tasting food, beautiful views over Tobermory and warm atmosphere.

While you are here you could take a look at our current exhibition by Emma Herman-Smith with the Schoolchildren of Mull & Iona

We have launched the An Tobar Cookbook, available for £7.95

We also offer a wide selection of Visual Arts books and supplies, and a varied collection of Music C.D.'s.

Please see our listings for events.



"Gur Math a theid le Còisir Ghaidhlig an Eilein Mhuilich!"

Argyll Terrace, Tobermory
www.antobar.co.uk
01688 302211

AN TOBAR

THE TOBERMORY ARTS CENTRE



BROWN'S

For

Mountain bike hire

Watch and camera batteries

Camping gaz

Midge hats and repellents

Pet toys and treats

Fine wines and malt whiskies

Golf tickets and fishing permits

21 Main Street, Tobermory

01688 302020

www.brownstobermory.co.uk

Good luck to all Mòd Competitors

from Margaret & Jim

The Western Isles Hotel

Tobermory, Isle of Mull
PA75 6PR



Telephone 01688 302012
Facsimile 01688 302297

The hotel is situated above Tobermory harbour with views across the sound of Mull. Enjoy a meal in the Conservatory or a cup of Fairtrade coffee or tea with home baking at anytime of the day.

'With all good wishes for a fantastic 2012 Mòd from the Western Isles Hotel'

Fàilte oirbh uile don Mhòid

www.westernisleshotel.co.uk

An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Murdo Beaton*
Music *Russell Cowieson*
Chair *Iain MacKinnon*

1.30pm **Competition 13—Playlet under 13**
Own Choice

1 Bun Sgoil an t-Sàilein.

1.45pm **Competition 30b—Action Song Pre-School**
Own Choice

- 1 Tobermory Pre-5
- 2 Bunessan Pre-5
- 3 Sgoil Araich an t-Sàilein



Highland Cottage
 A small hotel of quality
 & fine dining restaurant

Highland Cottage

We, at Highland Cottage, are proud to support the Mull Mòd
 and wish every success to the competitors.

Good luck to you all!

Dave, Jo and Catriona Currie,
 Highland Cottage, Tobermory
 01688 302030
davidandjo@highlandcottage.co.uk

An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

2.15pm **Competition 32—Choral Unison U13** *Own Choice*
Competition 34—Choral Puirt a Beul U13 *Own Choice*
Sponsored by Highland Cottage

- 1 Ulva Ferry Primary School - Competition 34 only.
- 2 Lochaline Primary School 4-7.
- 3 Bunessan Primary School - Competition 32 only
- 4 Bun Sgoil an t-Sàilein 5&7.
- 5 Kilchoan Primary School - Competition 32 only.
- 6 Dervaig Primary School 4-7.
- 7 Lochdonhead Primary School - Competition 32 only.
- 8 Bun Sgoil an t-Sàilein 4&6.
- 9 Tobermory Primary School - Competition 34 only.

***The Lady MacLean of Duart Prize of £50 to the Junior choir
gaining the highest single mark in any competition***

Conductors

Bun-Sgoil an t-Sàilein	Riona Whyte
Bunessan Primary School	Janet Campbell
Comunn Gàidheadach Mhuile.	Riona Whyte
Dervaig Primary School	Riona Whyte
Kilchoan Primary School	Janet Campbell
Lochaline Primary School	Keith Adams
Lochdonhead Primary School	Janet Campbell
Tobermory Primary School	Janet Campbell
Ulva Ferry Primary School	Riona Whyte
Rionmagan Rois	Kerrie Finlay

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Donald MacLeod*
Music *Raibeart MacCallum*
Chair *Mary Jean Devon*

1.30pm **Competition 22a—Solo 13-15 Girls Learners**
Own Choice

- 1 Hannah Hunter, Ardnamurchan High School
- 2 Emma MacFarlane, Tarbert Academy
- 3 Rebecca Woolcock, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 Hannah Prill, Tarbert Academy
- 5 Lynsey Sutherland, Rionnagan Rois.

1.50pm **Competition 17a—Solo 11-12 Girls Fluent**
Own Choice

- 1 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.
- 2 Kirstyn Howarth, Rionnagan Rois.
- 3 Isla Robertson, Comunn Gàidhealach Mhuile.

2.15pm **Competition 18a—Solo 13-15 Girls Fluent**
Own Choice

- 1 Ruth Williams, Rionnagan Rois.
- 2 Bethan Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Eilidh Jenkins, Glasgow.
- 4 Shannon MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.

2.45pm **Competition 17b—Solo 11-12 Boys Fluent**
Own Choice

- 1 Murdo MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Scott Thomson, Comunn Gàidhealach Mhuile.

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

3.00pm Competition 26—Solo Girls 16-18 Open

Own Choice

- 1 Niamh MacKaveney, Tarbert Academy

3.15pm Competition 21b—Solo 11-12 Boys Learners

Own Choice

- 1 Eire Lavery, Tobermory Primary School.
- 2 Innes Ferguson, Kilchoan Primary School.

3.30pm Competition 28—Duet U13

Own Choice

- 1 Laura Dillon & Anna Nonhebel, Tobermory Primary School.
- 2 Marsaili NicNill & Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

3.50pm Competition 18b—Solo 13-15 Boys Fluent

Own Choice

- 1 Angus MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.

The committee would like to thank local tour operators
 for their help in providing transport for the competitors.

Bus departure times to ferries

3.45pm for 5pm ferry 5.45pm for 7pm ferry

Buses depart from Ledaig Car Park

Mòd Ionadach na Dreòlluinn

2013

Friday 13th & Saturday 14th September

Online syllabus and entry forms

www.mullmod.org.uk

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche
Evangelical Church Hall

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Mairi MacArthur*
Chair *Chrissie MacDonald*

1.30pm **Competition 5a—Recitation 9-10 Fluent**
Tha mise bored

- 1 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.
- 2 Emma Noble, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Maria Clark, Oban.
- 4 Abigail Williams, Rionnagan Rois.
- 5 Rachel Ford, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.

2.10pm **Competition 7a—Conversation 5-6**

- 1 Rio Brown, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Ava Duffy, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Ewan MacPhail, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 4 Lisa Ford, Bun Sgoil Ath-Tharracaill
- 5 Lily Howitt, Bun Sgoil an t-Sàilein.

2.45pm **Competition 10a—Recitation 5-6 Learners**
An luch

- 1 Eilidh MacKay, Ulva Ferry Primary School.
- 2 Keira Munro, Salen Primary School.

3.00pm **Competition 1b—Storytelling 7-8 Fluent**
Own Choice

- 1 Ealasaid NicIlleathain, Lismore.
- 2 Annie Sine NicNill, Eilcan Bharraigh.

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche
Evangelical Church Hall

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

3.20pm Competition 12a—Recitation 13-15 Learners

Aodainn

- 1 Katie McFarlane, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Claire Tilley, Comunn Gàidhealach Mhuile.

3.40pm Competition 5b—Recitation 11-12 Fluent

Sgòthan sambraidh

- 1 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.

3.50pm Competition 6a—Recitation 13-15 Fluent

Fir-tàilleisg Ùig

- 1 Eilidh Jenkins, Glasgow.
- 2 Ruth Williams, Rionnagan Rois.

Children's Concert

Aros Hall

7.30pm

Friday 7th September

Admission £5.00/£3.00

Tickets available from the Mòd Office

Programme sustained by Prizewinners

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche 2
Evangelical Church Hall 2

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Marie MacAulay*
Chair *Eilidh Young*

1.30pm Competition 7b—Conversation 7-8

- 1 Alexander Hargreaves, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Christy MacPherson, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 3 Charlie Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 4 Josephine Matheson, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 5 Ewan A MacVicar, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 Frances MacDonald, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 7 Johnnie Bowman, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 8 Sean MacLellan, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 9 Nicola Noble, Bun Sgoil an t-Sàilein..
- 10 Louie Buchanan, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 11 Serena Matheson, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 12 Sarah Westland, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 13 Annie Sine NicNill, Eilean Bharraigh.
- 14 Ealasaid NicMleathain, Lismore.
- 15 Camrie MacInnes, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 16 Laurence Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.

3.00pm Competition 10b—Recitation 7-8 Learners
Ruigidh each mall muileann

- 1 Hamish Kennedy, Lochaline Primary School
- 2 Sam Scarlett, Dervaig Primary School.
- 3 Iain MacCallum, Buinessan Primary School.

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche 2
Evangelical Church Hall 2

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

3.20pm Competition 9b—Conversation 16-18
Sponsored by Sabhal Mòr Ostaig

- 1 Kirsten MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Malcolm Clark, Oban.

3.40pm Competition 2a—Storytelling 9-10 Fluent
Own Choice

- 1 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.

3.50pm Competition 3a—Storytelling 13-15 Fluent
Own Choice

- 1 Fìlìdh Jenkins, Glasgow.

The Oban Times & West Highland Times

Proud to be supporting Mòd Ionadach na Dreòlluinn

The Oban Times
 P.O.Box 1
 Oban, Argyll
 PA34 4HB

Telephone: 01631 568000

Fax: 01631 568001

Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Iain MacAulay*
Music *Kenneth Thomson*
Chair *Alan Jack*

1.30pm Competition 16a—Solo Girls 9-10 Fluent
Own Choice

- 1 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.
- 2 Kalista Knight, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 3 Daisy Buchanan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 Lily Hargreaves, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 Niamh MacLellan, Bun Sgoil Ath-Tharracaill.
- 6 Olivia Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 7 Molly Gregory Beard, Bun Sgoil Strath na h-Apainne.
- 8 Maria Clark, Oban.
- 9 Orla MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 10 Mairead Flynn, Rionnagan Rois.
- 11 Abigail Williams, Rionnagan Rois.

2.30pm Competition 27—Solo 16-18 Boys Open
Own Choice

- 1 Malcolm Clark, Oban

2.45pm Competition 29— Duet 13-18
Own Choice

- 1 Hannah Prill & Emma MacFarlane, Tarbert Academy

**Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall**

**Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon**

3.00pm Competition 25—Solo Girls 13-16

Mull Song

- 1 Claire Tilley, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Shannon MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Rebecca Woolcock, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Bethan Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.

3.30pm Competition 36—Choral Harmony U18

Own Choice

- 1 Rionnagan Rois.

3.45pm Competition 35—Choral Unison U18 *Own Choice*
Competition 37—Choral Puirt a Beul U18 *Own Choice*

- 1 Rionnagan Rois.
- 2 Comunn Gàidhealach Mhuile.

Adjudication sheets may be collected from
 the Mòd Office situated in the Aros Hall from 1 pm.
 For afternoon competitions, please allow at least 30 minutes
 from close of competition

McGochans Uasal
MacGochans

Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon

Gaelic *Alasdair Whyte*
Music *Kirsten Bennett*
Chair *Fiona Jappy*

1.30pm **Competition 31a—Folk Group U13**
Own Choice—2 songs

- 1 Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Lochaline Primary School.

1.45pm **Competition 24—Leanabh an Aigh Primary**
Sponsored by Round & About

- 1 Isla Robertson, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Olivia Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Orla MacLennan, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 Maria Clark, Oban

2.15pm **Competition 16b Solo 9-10 Boys Fluent** *Own Choice*

- 1 Alexander Downing, Bun Sgoil an t-Sàilein.
- 2 Fraser Robertson, Bun Sgoil an t-Sàilein.

2.30pm **Competition 31b—Folk Group 13-18**
Own Choice—2 songs

- 1 Na Seudan

Music *Kirsten Bennett*
Chair *Fiona Jappy*

3.00pm **Competition 47a—Accordion U13 Beginners**
Playing a March

- 1 Robert Stewart MacDonald, Fort William.

**McGochans Uasal
MacGochans**

**Feasgar Dihaoine
Friday Afternoon**

3.10pm Competition 48b—Accordion 13-18

Playing a March, Strathspey & Reel

- 1 Liam Stewart, Fort William.

3.20pm Competition 38b—Fiddle U13

Playing a Gaelic Air & Reel Own Choice

- 1 Marsaili NicNill, Eilean Bharraigh.
- 2 Scott Thomson, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 Claire Frances NicNill, Eilean Bharraigh.
- 4 Olivia Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.

3.50pm Competition 38a—Fiddle U13 Beginners

Playing a Gaelic Air Own Choice

- 1 John Stewart, Fort William.

4.00pm Competition 39a—Fiddle 13-18 Beginners

Playing a Gaelic Air Own Choice

- 1 Megan Stewart MacDonald, Fort William.

4.15pm Competition 39b—Fiddle 13-18

Playing a Gaelic Air & Reel Own Choice

- 1 Bethan Sexton, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 Shannon MacLean, Comunn Gàidhealach Mhuile.

4.30pm Competition 49a—Instrumental Group U13

Own Choice—1 piece

- 1 Bun Sgoil an t-Sàilein.

Angus Stewart paintings and prints of The Isle of Mull

The Breadalbane Street Studio & Gallery, 5 Breadalbane St,
Tobermory, Isle of Mull, Scotland, PA75 6PE

Landscape Paintings & Prints

The Studio / Gallery is open on Wednesday's and
Thursdays, 9.30 till 5.30 or by appointment at other
times. You can try the phone any time between 9.30am
and 9pm for mail orders or make an appointment.
Studio phone 01688 302781

Picture framing Service available on
Wednesdays and Thursdays.

AIRGEAD AGUS ÒRCHEÀRD EILEAN MHUILE

ISLE OF MULL SILVER & GOLDSMITHS

**Seudaireachd òr agus airgead, uaireadairean,
cuaichean, spàinean agus tòrr gìobhtan eile**

**SILVER AND GOLD JEWELLERY, WATCHES,
QUAICHES, SPOONS AND MANY OTHER GIFTS**

**A' PHRÌOMH SHRÀID,
TOBAR MHOIRE PA75 6NT
FÒN & FAX 01688 302345**

macgocnans

TOBERMORY



Est. 1997

01688 302350

Ledaig, Tobermory PA75
6NR

Open 7 days a week
Live Music, Real Ales, Great Food

Restaurant Bar
Function Suite

Bar beag
Beer Garden

Friday 7th September

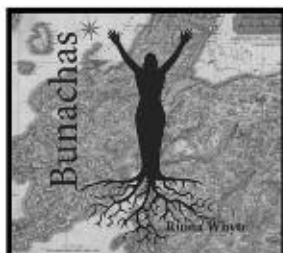
All Mòd Musicians and Singers
welcome for a tune or a song

Saturday 8th September



From 10.30pm

Relaunched in February 2012



Riona Whyte **Bunachas**

Stòras Watercolour WCMCD046

*The debut album from
Gaelic singer Riona Whyte*

Bunachas: n.m. - root/foundation/ancestry

The new release from Watercolour Studios, Ardgour, this debut album from Riona Whyte is steeped in personal history. Tracks include songs from her native Morvern and her adopted island of Mull as well as a few favourites. A real 'family' affair she has included her son, daughter, sister, brother and mother in backing vocals as well as a few friends from the Gaelic world.

Producers Mary Ann Kennedy and Nick Turner also feature in various tracks along with fellow musicians Aaron and Nathon Jones, Gordon Gunn and a special guest appearance by the legendary Phil Cunningham.

ON SALE FROM THE MÒD OFFICE

Round & About **Mull & Iona**

Mun cuairt air Muile agus Eilean Idhe

Monthly Magazine and Events Diary

Printed & Published in Mull

Also Full Colour Printing Service

*Round & About is pleased to support the Mull Mòd
Good luck to all competitors from Janna and David*

Tel/Fax: 01681 700710

editor@roundandaboutmull.co.uk

www.roundandaboutmull.co.uk

An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper

Madainn Disathairne
Saturday Morning

Gaelic *Donald MacLeod*
Music *Russell Cowieson*
Chair *Cameron Fletcher*

9.30am **Competition 67—Solo** *Own Choice*
 Anabel Carothers Cup

- 1 Frances R Lynn, Dunoon.
- 2 F Ann MacLean, Lismore.
- 3 D-I MacIlleDhuinn, Glasgow.
- 4 Lyle Kennedy, Bonnybridge.
- 5 Alison NicAnnain, Glasgow.
- 6 Iain MacPherson, Southend.
- 7 Jackie Cotter, Edinburgh.
- 8 Georgina Durie, Salen.
- 9 Ceitidh Smith, Kyle of Lochalsh.
- 10 June Riddell, Glen Lyon.
- 11 John Boa, Edinburgh.
- 12 Sandaidh NicDhomnaill Jones, Uibhist a Deas.
- 13 Jennifer Campbell, Tobermory.
- 14 Wendy MacKay, Golspie.
- 15 John Howieson, Portree.
- 16 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 17 Gilliam MacDonald, Dunkeld.
- 18 Donna Dugdale, Tobermory.
- 19 Rena Gertz, Prestonpans.
- 20 Katrina MacLean, Gruline.
- 21 Andreas Wolff, A' Choighneal.
- 22 Nicola Pearson, Camoustie.
- 23 Linn Phipps, Point.
- 24 Stuart A Jackson, Lochaline.

Catherine Fletcher Memorial Trophy—Most Expressive performance

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Madainn Disathairne
Saturday Morning

Gaelic *Alasdair Whyte*
Music *Kirsten Bennett*
Chair *Chrissie MacDonald*

9.30am Competition 62—Ladies Learners

An fèid thu leam gu Tìr a' mhùrain

Mull Silver Salver & Gallacher Prize

- 1 Jackie Cotter, Edinburgh.
- 2 June Riddell, Glen Lyon.
- 3 Jennifer Campbell, Tobermory.
- 4 Wendy MacKay, Golspie.
- 5 Donna Dugdale, Tobermory.
- 6 Rena Gertz, Prestonpans.

10.15am Competition 59—Men Prescribed

Òran Mhanitoba

- 1 D-I MacIlleDhuinn, Glasgow.
- 2 Calum MacLeod, I Hulme.
- 3 John Boa, Edinburgh.
- 4 John Howieson, Portree.

10.45am Competition 58—Ladies Prescribed

Bha mi'n ranir san taigh-òsta

- 1 Alison NicAnnain, Glasgow.
- 2 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 3 Mairi Fernandez-Ares, Glasgow.
- 4 Ceitidh Smith, Kyle of Lochalsh.
- 5 Sandaidh NicDhomnaill Jones, Uibhist a Deas.
- 6 Gillian MacDonald, Dunkeld.
- 7 F Ann MacLean, Lismore.

An Eaglais Shoisgeulach
Evangelical Church

Madainn Disathairne
Saturday Morning

Gaelic *Iain MacAulay & Marie MacAulay*

11.30am **Competition 64—Traditional/Unpublished**
Own Choice
Archibald MacDonald Memorial Cup

- 1 Alison NicAnnain, Glasgow.
- 2 Helen C Pearson, Oban.
- 3 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 4 Kirsty MacKinnon, Tobermory.
- 5 Rena Gertz, Prestonpans.
- 6 Stuart A Jackson, Lochaline.
- 7 Linn Phipps, Point.
- 8 Georgina Durie, Salen.
- 9 Frances R Lynn, Dunoon.

Adjudication sheets may be collected from
the Mòd Office situated in the Aros Hall
from 1.00pm



GLENGORM

COFFEE SHOP

We are open between 10am and 5pm daily and
serve lunches between 12 noon and 4.30pm.

We source as much of our produce as possible
locally, and use our own meat from the farm and
vegetables from our Market Garden when in season.

We sell a range of jams and chutneys which are
made at Glengorm.

*Our gallery displays artwork from local artists,
and welcomes any new exhibitors.*

Coffee Shop: 01688 302932

"Gum bu mhath a thèid leis na farpaisich air fad"

Talla na h-eaglaise Soisgeulaiche Madainn Disathairne
Evangelical Church Hall Saturday Morning

Gaelic Iain MacAulay
Chair Catriona MacPhail

9.30am Competition 55—Recitation Fluent
Bantrach cogaidh

- 1 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 2 F Ann MacLean, Lismore.

10.00am Competition 53—Storytelling Fluent
Own Choice

- 1 F Ann MacLean, Lismore.

10.15am Competition 54—Prose Fluent
A' dol dhachaigh

- 1 F Ann MacLean, Lismore.

Gaelic Testing
Evangelical Church Hall
Saturday 8th September from 10am

Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall

Madainn Disathairne
Saturday Morning

Gaelic *Mairi MacArthur*
Chair *Mary Jean Devon*

9.30am **Competition 66—Puirt a Beul** *Own Choice*
 Calgary Cup

- 1 Alison NicAnnain, Glasgow.
- 2 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 3 Sandaidh NicDhomnaill Jones, Uibhist a Deas.
- 4 Nicola Pearson, Carnoustie.

Gaelic *Mairi MacArthur*
Music *Kenneth Thomson*
Chair *Mary Jean Devon*

10.00am **Competition 63—Men Learners** *An riblunn donn*
 Mull Silver Salver & Gallacher Prize

- 1 Iain MacPherson, Southend.
- 2 Stuart A Jackson, Lochaline.

Licensed Cèilidh/Dance

Aros Hall 8.30pm

Saturday 8th September

Admission £6.00/£4.00

Tickets available from the Mòd Office

Programme sustained by prize winners

Music by Sandy MacAulay

Talla nan saor-chlachairean
Masonic Hall

Madainn Disathairne
Saturday Morning

10.20am Competition 65—Local Song *Own Choice*
Neil MacDonald Memorial Cup

- 1 F Ann MacLean, Lismore.
- 2 Georgina Durie, Salen.
- 3 D-I MacIlleDhuinn, Glasgow.
- 4 Lyle Kennedy, Bonnybridge.
- 5 Iain MacPherson, Southend.
- 6 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 7 John Boa, Edinburgh.
- 8 Robert W Lawson, Fionnphort.
- 9 Andreas Wolff, A' Choighneal.
- 10 Nicola Pearson, Carnoustie.
- 11 Linn Phipps, Point.
- 12 Stuart A Jackson, Lochaline.
- 13 Frances R Lynn, Dunoon.

11.45am Competition 68—Duet *Own Choice*
Margaret MacKay Memorial Trophy

- 1 Jennifer Campbell & Janet Campbell, Tobermory.
- 2 Riona Whyte & Raymond Bremner, Salen/Thrumster.
- 3 Donna Dugdale & Natalie Livingstone, Tobermory.
- 4 Gilliain MacDonald & May Brown, Dunkeld.
- 5 Rena Gertz & Jennifer Speirs, Prestonpans.
- 6 John Howieson & Brenda Howieson, Portree.

**McGochans Uasal
MacGochans**

**Madainn Disathairne
Saturday Morning**

Gaelic *Murdo Beaton*
Music *Raibeart MacCallum*
Chair *Shelagh Campbell*

9.30am Competition 60—Ladies Oran Mòr

Tha mi am chadal, na dèisgibh mi

- 1 F Ann MacLean, Lismore.
- 2 Alison NicAnnain, Glasgow.
- 3 Eilidh Munro, Bishopbriggs.
- 4 Mairi Fernandez-Ares, Glasgow.
- 5 Ceitidh Smith, Kyle of Lochalsh.
- 6 Sandaidh NicDhòrnaill Jones, Uibhist a Deas.
- 7 Gilliaín MacDonald, Dunkeld.

10.30am Competition 61—Men Oran Mòr

Mairead Òg

- 1 D-I MacIlleDhuinn, Glasgow.
- 2 Calum MacLeod, Hulme.
- 3 John Boa, Edinburgh.
- 4 John Howieson, Portree.

11.00am Competition 78—Self Accompanied Solo

Own Choice

- 1 Sandaidh NicDhòrnaill Jones, Uibhist a Deas.
- 2 Eilidh Munro, Bishopbriggs.

McGochans Uasal
MacGochans

Madainn Disathairne
Saturday Morning

11.30am Competition 69—Quartet
Own Choice
Mrs E Cattnach Silver Salver

- 1 Fuaim each.
- 2 Dealrach.

SEAFARE

CHANDLERY
DIVING &
MARINE SERVICES



Since 1977, Seafare has been the place to go in Tobermory for all your chandlery, diving and marine service needs.

From tilley hats to twine, socks to shackles and wellies to winch handles, Anne Flavell aka Cookie is always happy to help!

Main Street, Tobermory, Isle of Mull, PA75 6NU

01688 302277

An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper

Feasgar Disathairne
Saturday Afternoon

Gaelic	<i>Iain MacAulay</i>	73
	<i>Mairi MacArthur</i>	74
Music	<i>Russell Cowieson</i>	73
	<i>Raibeart MacCallum</i>	74
Chair	<i>Iain MacKinnon</i>	

1.30pm **Competition 73—Choral Mixed Voice** *Own Choice*
Killiechronan Shield
Hilda Leslie trophy for Highest Gaelic marks

- 1 Còisir Ghàidhlig Tàirbeart Loch Fin.
- 2 Strath Gaelic Choir.
- 3 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 4 Aberfeldy & District Gaelic Choir.
- 5 Lothian Gaelic Choir.
- 6 Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.

1.30pm **Competition 74—Choral Puirt a Beul** *Own Choice*
Isle of Mull Gaelic Choir Baton

- 1 Còisir Ghàidhlig Tàirbeart Loch Fin.
- 2 Strath Gaelic Choir.
- 3 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 4 Aberfeldy & District Gaelic Choir.
- 5 Lothian Gaelic Choir.
- 6 Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.

**An Talla Àrois Uasal
Aros Hall Upper**

**Feasgar Disathairne
Saturday Afternoon**

Gaelic	<i>Donald MacLeod</i>	<i>72</i>
	<i>Murdo Beaton</i>	<i>71</i>
Music	<i>Kenneth Thomson</i>	<i>72</i>
	<i>Kirsten Bennett</i>	<i>71</i>
Chair	<i>Iain MacKinnon</i>	

3.00pm **Competition 72—Male Voice** *Own Choice*
 Bentalla Trophy

1 Còisir Ceann an Tuirc.

3.15pm **Competition 71—Choral Ladies** *Own Choice*
 Detta Maclean Memorial Trophy

- 1 Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich.
- 2 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 3 Atomaig Piseag.

Conductors

<i>Aberfeldy & District Gaelic Choir</i>	<i>May Brown</i>
<i>Atomaig Piseag</i>	<i>Raymond Bremner</i>
<i>Còisir Ghàidhlig an Eilein Mhuilich</i>	<i>Elizabeth Jack</i>
<i>Còisir Ceann an Tuirc</i>	<i>Joy Dunlop</i>
<i>Còisir Ghàidhlig Tàirbeart Loch Fin</i>	<i>Hilary MacDonald</i>
<i>Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt</i>	<i>Ann Barlow</i>
<i>Lothian Gaelic Choir</i>	<i>Jackie Cotter</i>
<i>Strath Gaelic Choir</i>	<i>Heather Harvey</i>

TROPHIES

Angus Henderson Memorial Trophy	Highest Aggregate in Comps 1 & 4
Mary Morrison Trophy	Highest Aggregate In Comps 2 & 5
Mrs C Anderson Rosebowl	Highest Aggregate In Comps 3 & 6
The MacGillp Trophy	Best Local in Comp 7
Sabhal Mòr Ostaig Silver Plate	Winner of Comp 9a
Sabhal Mòr Ostaig Silver Plate	Winner of Comp 9b
Momish Trophy	Winner of Comp 13
Gallacher Prize	Highest mark in Learners Orals
Mrs C M Beaton Memorial Cup	Winner of Comp 15a or b
Rockville Trophy	Winner of Comp 19a or b
Quinish Cup	Winner of Comp 16a or 17a
Archie MacLean Silver Salver	Winner of Comp 16b or 17b
Lady MacLean of Duart Silver Winner of	Comp 20a or 21a
Denis MacNeill Salver	Winner of Comp 20b or 21b
Goldie Plate	Highest Music Mark by Local in Competitions 15/16/17/19/20/21
Ishbel Lloyd Memorial Trophy	Highest Gaelic Mark by Local in Competitions 15/16/17/19/20/21
Sabhal Mòr Ostaig Silver Plate	Winner of Comp 23a
Sabhal Mòr Ostaig Silver Plate	Winner of Comp 23b
Donald Morrison Cup	Winner of Comp 24
Livingstone Memorial Prize	Winner of Comp 25
Cattanach Trophy	Winner of Comp 18b, 22b or 27
Mòd Ionadaich na Dreòlluinn Trophy	Winner of Comp 18a, 22a or 26
??	Winners of Comp 28
??	Winners of Comp 29
Mrs A M MacKenzie Shield	Winner of Comp 30a or b
Fealla-Dhu Trophy	Winner of Comp 31a
Sound of Mull Trophy	Winner of Comp 31b
Harper Nelson Trophy	Winner of Comp 32
Salen Shield	Winner of Comp 35
Isle of Mull Silver Trophy	Winner of Comp 34 or 37
Lady MacLean of Duart Prize	Highest single mark in Junior Choral Comps
John Simpson Shield	Best Local in Comp 38 or 39
Allan Beaton Challenge Shield	Best Local in Comp 43 or 44
John Darroch Memorial Shield	Winner in Comp 42
Calum MacPherson Memorial Trophy	Highest mark in Comp 43 or 44
YMM Trophy	Best Local in Comp 49a or b
Glenaros Rosebowl	Highest Aggregate in Comps 58 & 60
Williamson Cup	Highest Aggregate in Comps 59 & 61
Archibald MacDonald Memorial Cup	Winner of Comp 64
Neil MacDonald Memorial Shield	Winner of Comp 65
Calgary Cup	Winner of Comp 66
Anabel Carothers Cup	Winner of Comp 67
Mull Silver Salvors & Gallacher Prize	Winners of Comps 62 & 63
Margaret MacKay Memorial Trophy	Winners of Comp 68
Mrs F Cattanach Salver	Winner of Comp 69
Detta MacLean Memorial Trophy	Winner of Comp 71
Bentalla Trophy	Winner of Comp 72
Killiechronan Shield	Winner of Comp 73
Hilda Leslie Trophy	Highest Gaelic mark in Competition 73
Isle of Mull Gaelic Choir Baton	Winner of Comp 74
Catherine Fletcher Memorial Trophy	Most expressive performance in Comp 67





**SABHAL
MÒR OSTAIG**
na h-Àrd-sgoileirichean Gàidhlig & Cànan na Seòlaidh

**Bheir do chuid
Gàidhlig don ìre as àirde**

**Take our
language further**

CÙRSAICHEAN CEUMA

Faigh barrachd fiosrachaidh air na cùrsaichean fo-cheum dha fileantaich is luchd-ionnsachaidh na Gàidhlig a cheanglas an cànan le coachladh chuspairean a leithid ceòl traidiseanta, na meadhanan agus teagasg.

Find out more about the range of undergraduate courses available for fluent speakers and learners of Gaelic which combine the language with a choice of subjects including traditional music, media studies and teacher education.

01471 888304
larrtas@sma.uhl.ac.uk

© 2010 Sabhal Mòr Ostaig na h-Àrd-sgoileirichean Gàidhlig & Cànan na Seòlaidh

Sponsors of
Competitions 9a, 9b, 23a & 23b

**THIS PROGRAMME ENTITLES THE BEARER
ENTRY TO ALL COMPETITIONS AND EVENTS**



The committee would like to thank the following for their support:

John Archibald
An Comunn Gàidhealach
Gaelic Books Council
Lady Mary MacLean Trust
Round & About
Scottish Sea Farms
The Pier Café
Tobemory Distillery

Argyll & Bute Council
Bòrd na Gàidhlig
Highland Cottage
MacGochans
Sabhal Mòr Ostaig
The Oban Times
The Postcode Trust



Caledonian Mac a' Briuthainn

Bàtaichean-aiseig nan eilean is Chluaidh

